

**[Los cuatro retratos de Chiang Kai-Shek. ¿Qué pasó con los que se enviaron a Stalin, Ríkov y Voroshilov, y con el destinado a... Trotsky?]**

**León Trotsky**  
18 de abril de 1927

(Versión al castellano de Vicent Blat desde “The Anglo-Russian Committee and Comintern Policy”, *Sozialistische Klassiker* 2.0 (01/07/26). “El 6 de abril de 1927, Stalin defendió su alianza con Chiang Kai-Shek ante una reunión selecta de dirigentes del partido en el Salón de las Columnas de Moscú. “¡Borodin está alerta!” A través de un agente vigilante, esperaba coordinar la lucha de clases y aprovecharla. El 11 de abril de 1927, Chiang Kai-Shek, tras haber aplastado al proletariado, llevó a cabo su golpe de estado en Shanghái. Poco antes del derrocamiento, Chiang Kai-Shek aún encontró tiempo para intercambiar retratos con Stalin, Ríkov y Voroshilov, a través del agente personal de Stalin en China, Bubnov. No hay que olvidar que, en aquellos días, el Guomindang pertenecía a la Internacional Comunista con voto consultivo. El cuarto retrato de Chiang Kai-Shek estaba destinado a un intercambio con... Trotsky. La Secretaría del CEIC no solo envió el retrato de Chiang Kai-Shek con una nota a Trotsky, sino que también exigió categóricamente que Trotsky devolviera sin demora a la secretaria su propio retrato para remitirlo a Chiang, con la dedicatoria correspondiente. Es evidente que detrás de toda esta acción se encontraba el Buró Político del Partido Comunista Ruso (bolchevique) de la Unión Soviética. La suposición planteada en la carta de Trotsky que se reproduce a continuación, de que todo esto ocurría “sin el conocimiento de los dirigentes”, se entiende, naturalmente, en tono irónico. Ya sabemos que Stalin intercambió en aquel momento su retrato por el de su aliado chino. He aquí abajo la carta de Trotsky.”)

*Al Secretariado Oriental del CEIC*  
*Copia: Al Presidium del CEIC y al Buró Político del Comité Central:*  
*Número 45-c*

Al regresar de mi permiso, me encontré con la fotografía de Chiang Kai-Shek que me había enviado el Departamento Oriental del CEIC, junto con la petición de que le enviara sin demora una fotografía mía autografiada. Si hubiera recibido tal petición a través del Ministerio de Asuntos Exteriores, independientemente de mi actitud al respecto, habría considerado que el hecho en sí mismo era explicable. Pero me resulta absolutamente incomprensible por qué el Departamento Oriental del CEIC (la organización internacional de la vanguardia comunista del proletariado) se ocupa de un asunto tan absolutamente comprometedor como la difusión de retratos de Chiang Kai-Shek, y además (como resultado de una maliciosa ironía del destino), en vísperas del golpe de estado llevado a cabo por él. No dudo de que esta tarea, impropia del CEIC, fuera realizada por algún empleado del departamento oriental sin autorización para ello, sin el conocimiento de los dirigentes y, sobre todo, del Presidium del CEIC, por lo que considero necesario llamar su atención sobre este desagradable asunto. Devuelvo adjunto el retrato de Chiang Kai-Shek.

18 de abril de 1927. Con saludos comunistas  
L. Trotsky

Edicions Internacionals Sedov  
Trotsky inédito en Internet y castellano / Obras Escogidas)



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)